



Przed pierwszym użyciu urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi, postępować według jej wskazań i zachować ją do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa . . .	PL	1
Funkcja	PL	1
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	PL	1
Ochrona środowiska	PL	1
Elementy obsługi	PL	2
Pierwsze uruchomienie	PL	2
Działanie	PL	2
Transport	PL	4
Przechowywanie	PL	4
Czyszczenie i konserwacja . . .	PL	4
Usterki	PL	5
Akcesoria	PL	7
Wypożyczenie dodatkowe i części zamienne	PL	7
Gwarancja	PL	7
Deklaracja zgodności UE	PL	8
Dane techniczne	PL	9

Wskazówki bezpieczeństwa

Przed pierwszym uruchomieniem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i załączoną broszurą pt. Zasady bezpieczeństwa dotyczące szczotkowych urządzeń czyszczących, nr 5.956-251.0

Funkcja

Niniejsza maszyna ssąco-szorująca używana jest do czyszczenia na mokro różnych powierzchni.

Szerokość robocza wynosząca 300 mm oraz pojemność zbiornika na wodę czystą i brudną wynosząca dla każdego z nich po 4 l, umożliwiają wydajne czyszczenie małych powierzchni.

Tryb sieciowy umożliwia wysoką wydajność bez ograniczeń czasu pracy.

Wskazówka:

W zależności od wymaganego rodzaju czyszczenia, można urządzenie wyposażyć w różne akcesoria.

Prosimy zapytać o nasz katalog wzgl. odwiedzić stronę w internecie pod www.kaercher.com.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.

- Urządzenie można stosować jedynie do czyszczenia gładkiego podłoża nieważliwego na wilgoć oraz powierzchni nieważliwych na polerowanie. Zakres temperatur eksploatacji to +5°C i +40°C.
- Urządzenie nie nadaje się do czyszczenia zamrożonego podłoża (np. w chłodniach).
- Urządzenie można stosować wyłącznie z oryginalnym wyposażeniem i częściami zamiennymi.
- Urządzenie zostało zaprojektowane do czyszczenia podłóg w pomieszczeniach lub powierzchni zadaszonych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do czyszczenia dróg publicznych.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku w otoczeniu zagrożonym wybuchem.

Ochrona środowiska



Materiały opakowania nadają się do recyklingu. Opakowań nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, tylko oddawać do utylizacji.



Zużyte urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, które powinny być oddawane do utylizacji. Baterie, oleje i podobne substancje nie mogą przedostać się do środowiska naturalnego. Z tego powodu należy usuwać (wyrzucać) zużyte urządzenia za pośrednictwem odpowiednich systemów utylizacji.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników znajdują się pod:

www.kaercher.com/REACH

Elementy obsługi

Rys. 1, patrz strona okładki

- 1 Uchwyt
- 2 Wyłącznik pompy wodnej
- 3 Wyłącznik główny trybu szczotkowania/ ssania
- 4 Uchwyt do noszenia
- 5 Pałąk nośny zbiornika brudnej wody
- 6 Zbiornik brudnej wody
- 7 Zbiornik czystej wody
- 8 Zamknięcie zbiornika czystej wody
- 9 Sitko
- 10 Głowica czyszcząca
- 11 Pedał podnośnika belki ssącej
- 12 Odryglowanie pozycji postojowej
- 13 Rura ssąca
- 14 Połączenie rury ssawnej
- 15 Dysza ssąca (tylko BR 30/4 C Adv)
- 16 Szczotka
- 17 Belka ssąca
- 18 Przycisk odblokowujący, szczotka wymienna
- 19 Pokrywa zbiornika brudnej wody
- 20 Zamknięcie
- 21 Wskaźnik poziomu
- 22 Hak kabla, obrotowy
- 23 Kabel sieciowy z wtyczką
- 24 Uchwyt rury ssawnej (tylko BR 30/4 C Adv)

Kolor oznaczenia

- Elementy obsługi procesu czyszczenia są żółte.
- Elementy obsługi konserwacji i serwisu są jasnoszare.

Symbole na urządzeniu

	Listwa ssąca w położeniu odsysania.
	Wł./wył. pompę wodną

Pierwsze uruchomienie

Rys. 2, patrz strona okładki

- Włożyć rurę znajdującą się na końcu uchwytu do otworu urządzenia.
- Nacisnąć przytrzymywacze i wsunąć uchwyt, aż zaskoczy w urządzeniu.
- Ułożyć kabel w urządzeniu i założyć pokrywę w sposób pokazany na dołączonym arkuszu.

Działanie

Napełnianie zbiornika czystej wody

△ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo uszkodzenia. Stosować tylko zalecane środki czyszczące. W przypadku innych środków czyszczących użytkownik ponosi zwiększone ryzyko bezpieczeństwa eksploatacji, ryzyko wypadku i skrócony okres eksploatacyjny urządzenia. Stosować tylko środki czyszczące nie zawierające rozpuszczalników, kwasu solnego i fluorowodorowego.

Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa podanych na środkach czyszczących.

Wskazówka:

Nie stosować silnie pieniących się środków czyszczących.

Przestrzegać wskazówek dotyczących dozowania.

Zalecana metoda czyszczenia:

Zastosowanie	Środek czyszczący	Dozowanie
Oczyszczacz alkaliczny	CA 50 C	0,2 - 1,0%
Oczyszczacz kwaśny, do obszarów sanitarnych, pływalni itd. Usuwa osady kamienia.	RM 738	0,5 - 3,0%
Pielęgnacja EXTRA	RM 780	0,5 - 2,0%
Oczyszczacz podłogowy, kwaśny	RM 751	1,0 - 25%

→ Zdjąć z urządzenia zbiornik czystej wody.

→ Otworzyć pokrywę zbiornika czystej wody.

- ➔ Wlać mieszaninę wody i środka czyszczącego. Maksymalna temperatura płynu 50 °C.
- ➔ Zamknąć pokrywę zbiornika czystej wody.
- ➔ Zbiornik czystej wody włożyć do urządzenia.

Podłączanie urządzenia do zasilania sieciowego

- ➔ Odchylić dolny hak kabla ku górze i wyjąć kabel.
- ➔ Skontrolować przewód zasilający i wtyczkę pod kątem uszkodzeń. Wymianę może przeprowadzić tylko serwis albo fachowiec elektryk.
- ➔ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.

Czyszczenie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym z powodu uszkodzonego przewodu sieciowego. Nie powodować kontaktu przewodu sieciowego z obracającymi się szczotkami.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wykładziny podłogowej. Metoda czyszczenia mocnego zabrudzenia może być stosowana jedynie na odpowiednim podłożu.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia pompy wody słodkiej przy pracy na sucho przez pusty zbiornik świeżej wody. Kontrolować wskaźnik poziomu i wyłączyć włącznik pompy wodnej przy pustym zbiorniku świeżej wody.

Normalne zanieczyszczenie

- ➔ Ustawić pedał podnośnika belki ssącej w pozycji „odsysanie” (rys. 3 - pozycja „1/ON”, patrz Strona okładki).
- ➔ Naciśnąć odryglowanie pozycji postojowej i uchwyt odchylić do tyłu.
- ➔ Ustawić wyłącznik główny trybu szczotkowania/ssania na pozycję „1”.
- ➔ Włączyć wyłącznik pompy wodnej.
- ➔ Przesuwać urządzenie na powierzchni, która ma być oczyszczona.

Mocne zabrudzenie

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wykładziny podłogowej. Metoda czyszczenia mocnego zabrudzenia może być stosowana jedynie na odpowiednim podłożu.

- ➔ Ustawić pedał podnośnika belki ssącej do pozycji „nie odessać” (rys. 3 - pozycja „0/OFF”, patrz Strona okładki) i przeprowadzić czyszczenie, jak przy normalnym zabrudzeniu. Płyn czyszczący pozostaje na powierzchni, która ma być oczyszczona i ma czas do oddziaływania.
- ➔ Ustawić pedał podnośnika belki ssącej do pozycji „odsysanie” i jeszcze raz przejechać po czyszczonej powierzchni.

Czyszczenie w narożnikach (tylko BR 30/4 C Adv)

- ➔ Wyciągnąć ku górze rurę ssawną przy uchwycie, nałożyć dyszę ssącą i odebrać zanieczyszczenia.
- ➔ Usunąć dyszę, ponownie nałożyć rurę ssawną i zakleszczyć uchwyt.

Zakończenie czyszczenia

- ➔ Wyłączyć wyłącznik pompy wodnej.
- ➔ Urządzenie popychać jeszcze na krótkim odcinku i zassać resztę wody.
- ➔ Ustawić wyłącznik główny trybu szczotkowania/ssania na pozycję „0”.
- ➔ Odchylić uchwyt do przodu i umieścić w pozycji postojowej.
- ➔ Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Opróżnianie zbiornika brudnej wody

Wskazówka:

W przypadku pełnego zbiornika brudnej wody pływak zamyka kanał ssawny. Następuje przerwanie zasysania. Opróżnić zbiornik brudnej wody.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących postępowania ze ściekami.

- ➔ Wyłączyć urządzenie.
- ➔ Ustawić urządzenie w pozycji postojowej.
- ➔ Zdjąć z urządzenia zbiornik czystej wody.

- ➔ Odchylić ku dołowi pałąk nośny zbiornika brudnej wody i zdjąć ten zbiornik.
- ➔ Podnieść zamknięcie i zdjąć pokrywę zbiornika brudnej wody.
- ➔ Wylać brudną wodę.
- ➔ Następnie przepłukać zbiornik brudnej wody czystą wodą.
- ➔ Nałożyć pokrywę na zbiorniku brudnej wody i zakleszczyć.
- ➔ Włożyć zbiornik brudnej wody do urządzenia.

Opróżnianie zbiornika świeżej wody

- ➔ Zdjąć z urządzenia zbiornik czystej wody.
- ➔ Otworzyć pokrywę zbiornika czystej wody.
- ➔ Wylać płyn czyszczący.
- ➔ Zamknąć pokrywę zbiornika czystej wody.
- ➔ Zbiornik czystej wody włożyć do urządzenia.

Transport

⚠ **OSTROŻNIE**

Niebezpieczeństwo zranienia i uszkodzenia! Zwrócić uwagę na ciężar urządzenia w czasie transportu.

- ➔ Odchylić uchwyt do przodu i umieścić w pozycji postojowej.
 - ➔ Odchylić uchwyt do tyłu i przesunąć urządzenie
- lub
- ➔ Podnieść urządzenie i nosić przy użyciu uchwytu nośnego.
 - ➔ W trakcie transportu w pojazdach należy urządzenie zabezpieczyć przed poślizgiem i przechyleniem zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Przechowywanie

⚠ **OSTROŻNIE**

Niebezpieczeństwo zranienia i uszkodzenia! Zwrócić uwagę na ciężar urządzenia przy jego przechowywaniu.

Urządzenie może być przechowywane jedynie w pomieszczeniach wewnętrznych.

Czyszczenie i konserwacja

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Niebezpieczeństwo zranienia przez niezamierzone włączenie się urządzenia wzgl. przez porażenie prądem.

Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy urządzeniu należy odłączyć przewód sieciowy od zasilania.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia przez wyciekającą wodę. Opróżnić zbiorniki brudnej i czystej wody przed pracami konserwacyjnymi przy urządzeniu.

Plan konserwacji

Po pracy

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia. Nie spryskiwać urządzenia wodą i nie stosować żadnych agresywnych środków czyszczących.

- ➔ Opróżnić zbiornik brudnej wody.
- ➔ Sprawdzić stan uszczelki między zbiornikiem brudnej wody a urządzeniem.
- ➔ Opróżnić zbiornik świeżej wody.
- ➔ Spłukać urządzenie: Napełnić zbiornik czystej wody świeżą wodą (bez środka czyszczącego) i przez jedną minutę czyścić urządzenie używając włączonej funkcji nawadnianie szczotek.
- ➔ Opróżnić zbiornik świeżej wody.
- ➔ Wytrzeć urządzenie z zewnątrz szmatką nasyoną łagodnym roztworem czyszczącym.
- ➔ Wyczyścić belki ssawne, sprawdzić pod kątem zużycia, a w razie potrzeby wymienić belki ssawne (patrz „Prace konserwacyjne“).
- ➔ Sprawdzić zużycie szczotek, w razie konieczności je wymienić (patrz „Prace konserwacyjne“).

Raz w roku

- ➔ Zlecić przepisową kontrolę bezpieczeństwa wykwalifikowanemu elektrykowi.

Prace konserwacyjne

Wymiana belek ssawnych

Wskazówka:

Belki ssawne zamocowane są do urządzenia za pomocą zazębienia i można je w prosty sposób zdjąć.

- ➔ Ustawić pedał podnośnika belki ssącej w pozycji „odsysanie” (rys. 3 - pozycja „1/ON”, patrz Strona okładki).
- ➔ Zdjąć zbiornik czystej wody.
- ➔ Zdjąć zbiornik brudnej wody.
- ➔ Położyć urządzenie na tylną stronę.
- ➔ Odciągnąć ku dołowi belkę ssawną.
- ➔ Włożyć nową szczotkę i zatrasnąć.

Wymiana szczotki

- ➔ Zdjąć zbiornik czystej wody.
- ➔ Zdjąć zbiornik brudnej wody.
- ➔ Położyć urządzenie na tylną stronę.
- ➔ Nacisnąć przycisk odblokowujący wał szczotki, odchylić wał szczotki ku dołowi i zdjąć z zabieraka.
- ➔ Nowy wał szczotki nasunąć na zabierak i zatrasnąć po przeciwnej stronie.

Ochrona przed mrozem

Przy niebezpieczeństwie wystąpienia mrozu:

- ➔ Opróżnić zbiorniki czystej i brudnej wody.
- ➔ Wstawić urządzenie do pomieszczenia zabezpieczonego przed mrozem.

Usterki

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo zranienia przez niezamierzone włączenie się urządzenia wzgl. przez porażenie prądem.

Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy urządzeniu należy odłączyć przewód sieciowy od zasilania.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia przez wyciekającą wodę. Opróżnić zbiorniki brudnej i czystej wody przed pracami konserwacyjnymi przy urządzeniu.

Przy usterkach, których nie można usunąć przy pomocy bieżącej tabeli, należy wezwać autoryzowany serwis.

Usterka	Usuwanie usterek
Nie można włączyć urządzenia	Sprawdzić, czy przewód zasilający jest podłączony do sieci.
Niewystarczająca ilość wody	Sprawdzić poziom czystej wody, w razie konieczności uzupełnić zbiornik Otworzyć blokadę zbiornika świeżej wody. Jeżeli przy otwarciu stwierdzi się podciśnienie w zbiorniku, wówczas należy wyczyścić zawór napowietrzania w blokadzie zbiornika świeżej wody. Wyczyścić rozdzielacz wody (patrz „Czyszczenie rozdzielacza wody”). Wyjąć zbiornik świeżej wody i sprawdzić czystość filtra siatkowego. W razie potrzeby wyjąć i wyczyścić filtr siatkowy. Zdjąć zawór z filtrem ze zbiornika świeżej wody (rys. 4, patrz strona okładki) i wypłukać letnią wodą.
Ze zbiornika czystej wody kapie przy jego napełnianiu	Zdjąć zawór z filtrem ze zbiornika świeżej wody (rys. 4, patrz strona okładki) i wypłukać letnią wodą.

Usterka	Usuwanie usterek
Nie wystarczająca moc ssania	Opróżnić zbiornik brudnej wody.
	Zatrzasnąć zbiornik brudnej wody w urządzeniu.
	Oczyszczyć uszczelki między zbiornikiem brudnej wody i pokrywą i sprawdzić ich szczelność, w razie konieczności wymienić.
	Sprawdzić stan uszczelki między pokrywą zbiornika brudnej wody a urządzeniem. W razie uszkodzenia uszczelki, skontaktować się z serwisem.
	Sprawdzić, czy belki ssawne w głowicy czyszczącej zaskoczyły.
	Zapchana belka ssąca, wyczyścić.
	Zużyte belki ssące, zamienić miejscami przednią i tylną belkę ssącą. Gdy obydwie belki ssące są zużyte, założyć nowe belki ssące.
	Sprawdzić, czy obydwie części rury ssawnej są właściwie połączone z rurą ssawną.
	Sprawdzić rurę ssawną i kanał ssawny w głowicy czyszczącej pod kątem zatorów, a w razie potrzeby usunąć zatory (patrz „Czyszczenie rury ssawnej”).
	Sprawdzić, czy kabel nie został położony płasko za zbiornikami i czy dołączona pokrywa została umieszczona.
Niezadowolający wynik czyszczenia	Sprawdzić wał szczotki pod kątem zużycia, w razie konieczności wymienić.
Szczotka się nie obraca	Sprawdzić, czy ciała obce nie blokują wału szczotki, w razie konieczności usunąć obce ciała.
Skrzypienie, szczotka się nie obraca	Zadziałało sprzęgło poślizgowe. Wyłączyć urządzenie, sprawdzić/wyczyścić wał szczotki.

Czyszczenie rozdzielacza wody

- ➔ Wyjąć wał szczotki.
- ➔ Wyjąć listwę rozdzielacza wody w tunelu szczotki (rys. 5, patrz Strona okładki).
- ➔ Wyczyścić kanał nawadniający i otwory na listwie rozdzielacza wodnego pod wodą bieżącą.

Czyszczenie rury ssawnej

- ➔ Zdjąć z urządzenia zbiornik czystej wody.
- ➔ Odchylić ku dołowi pałąk nośny zbiornika brudnej wody i zdjąć ten zbiornik.
- ➔ Wyjąć z urządzenia złącze rury ssawnej do tyłu i odchylić na zewnątrz obydwie końce rury ssawnej (rys. 6, patrz Strona okładki).
Rura ssawna jest przzerwana i obydwie końce są dostępne do czyszczenia.
- ➔ Odciągnąć belkę ssawną ku dołowi, kanał ssawny w głowicy czyszczącej jest dostępny do czyszczenia (rys. 7, patrz Strona okładki).
- ➔ Przepłukać wodą wąż ssawny i kanał ssawny i wyjąć albo wypchać zatory za pomocą tępego przedmiotu.

Akcesoria

Akcesoria	Opis	Nr katalogowy
Szczotka walcowa, czerwona	Szczotka uniwersalna do wszystkich rodzajów wykładzin podłogowych.	4.762-428.0
Szczotka walcowa, pomarańczowa	Szczotka specjalna przeznaczona do podłóg karbowanych, jak płytki lub podłóża ze szczelinami	4.762-484.0
Szczotka walcowa, biała	Miękka szczotka do wrażliwych podłóg i do polerowania	4.762-452.0
Szczotka walcowa, niebieska	Miękka szczotka do głębokiego czyszczenia dywanów	4.762-499.0
Wał z weluru pluszowego	Szczotka czyszcząca z mikrofibry, specjalnie do podłóg ze szlachetnych płyt kamiennych, ze szczególnie wysoką wydajnością czyszczenia.	4.762-453.0
Listwa gumowa do wymiany	Z kauczuku naturalnego. Wymagane 2 sztuki.	4.777-320.0.
Listwa gumowa do wymiany, olejoodporna	Do zanieczyszczeń zawierających olej i smar, np. w kuchni i warsztacie. Wymagane 2 sztuki.	4.777-324.0
Zestaw do czyszczenia dywanów	Głębokie czyszczenie powierzchni tekstylnych. Zestaw zawiera wałki szczotek, 2 belki ssące, 1 litr koncentratu środka czyszczącego i 500 ml środka do usuwania plam	2.783-005.0

Wypożyczenie dodatkowe i części zamienne

- Stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, które gwarantują niezawodną i bezusterkową eksploatację przyrządu.
- Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie internetowej www.kaercher.com.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora urządzeń Kärcher. Jakiegokolwiek usterki akcesoriów usuwamy w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są one błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym wymogom dyrektyw UE dotyczącym wymagań w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie nie uzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Urządzenie do czyszczenia podłóg

Typ: 1.783-xxx

Obowiązujące dyrektywy UE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2014/30/UE

2011/65/UE

Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1

EN 60335-2-72

EN 62233: 2008

EN 55014-1:2006 + A1: 2009 + A2:2011

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

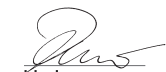
EN 61000-3-3: 2013

EN IEC 63000: 2018

Zastosowane normy krajowe

-

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Straße 28-40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/02/01

Dane techniczne

		1.783-000.0 1.783-220.0	1.783-223.0	1.783-224.0
Moc				
Napięcie znamionowe	V	220...240		
Częstotliwość	Hz	1~ 50/60		
Średni pobór mocy	W	820	750	750
Klasa ochrony		I		
Stopień ochrony		IPX4		
Odkurzanie				
Moc ssania, ilość powietrza	l/s	26		
Moc ssania, podciśnienie	kPa	13		
Szczotka czyszcząca				
Szerokość robocza	mm	300		
Średnica szczotki	mm	60		
Liczba obrotów szczotki	1/min	1450		
Wymiary i ciężar				
Teoretyczna wydajność powierzchniowa	m²/h	200		
Pojemność zbiornika czystej/brudnej wody	l	4		
Dług. x szer. x wys.	mm	390 x 335 x 1180		
Ciężar w czasie transportu (Adv)	kg	12 (12,5)		
Ciężar łączny (Adv)	kg	16 (16,5)		
Wartości określone zgodnie z EN 60335-2-72				
Drgania przenoszone przez kończyny górne	m/s²	<2,5		
Niepewność pomiaru K	m/s²	0,2		
Poziom ciśnienie akustycznego L _{pA}	dB(A)	72		
Niepewność pomiaru K _{pA}	dB(A)	1		
Poziom mocy akustycznej L _{WA}	dB(A)	85		
Niepewność pomiaru K _{WA}	dB(A)	1		



Înainte de prima utilizare a aparatului dvs. citiți acest instrucțiunile original, respectați instrucțiunile cuprinse în acesta și păstrați-l pentru întreținerea ulterioară sau pentru următorii posesori.

Cuprins

Măsurile de siguranță	RO	1
Funcționarea	RO	1
Utilizarea corectă	RO	1
Protecția mediului înconjurător	RO	1
Elemente de operare	RO	2
Prima punere în funcțiune	RO	2
Funcționarea	RO	2
Transport	RO	4
Depozitarea	RO	4
Îngrijirea și întreținerea	RO	4
Defecțiuni	RO	5
Accesorii	RO	7
Accesorii și piese de schimb	RO	7
Garanție	RO	7
Declarație UE de conformitate	RO	8
Date tehnice	RO	9

Măsurile de siguranță

Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți și respectați aceste instrucțiuni de utilizare și broșura furnizată, cu indicații privind siguranța pentru aparate cu curățare cu perii, 5.956-251.0

Funcționarea

Mașina de aspirat și lustruit este utilizată pentru curățarea umedă a podelelor plane. Lățimea de lucru de 300 mm și o capacitate a rezervoarelor pentru apă curată și apă uzată de câte 4 l asigură curățarea eficientă a suprafețelor mai mici.

Alimentarea de la rețea asigură o capacitate înaltă de realizare fără limitarea timpului de lucru.

Indicație:

În funcție de lucrarea de efectuat, aparatul poate fi dotat cu diferite accesorii.

Solicitați catalogul nostru sau vizitați site-ul nostru pe internet la www.kaercher.com.

Utilizarea corectă

Utilizați acest aparat exclusiv în conformitate cu datele din aceste instrucțiuni de utilizare.

- Aparatul poate fi utilizat numai pentru curățarea suprafețelor dure lavabile și rezistente la lustruit.
Domeniul temperaturilor de utilizare este între +5°C și +40°C.
- Aparatul nu este potrivit pentru curățarea podelelor înghețate (de ex. în încăperi frigorifice).
- Aparatul poate fi dotat numai cu accesorii și piese de schimb originale.
- Aparatul a fost conceput numai pentru curățarea podelelor interioare respectiv a suprafețelor protejate de un acoperiș.
- Aparatul nu este potrivit pentru curățarea drumurilor publice.
- Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea în mediile cu pericol de explozii.

Protecția mediului înconjurător



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Ambalajele nu trebuie aruncate în gunoierul menajer, ci trebuie duse la un centru de colectare și revalorificare a deșeurilor.



Aparatele vechi conțin materiale reciclabile valoroase, care pot fi supuse unui proces de revalorificare. Bateriile, uleiul și substanțele asemănătoare nu trebuie să ajungă în mediul înconjurător. Din acest motiv, vă rugăm să apelați la centrele de colectare abilitate pentru eliminarea aparatelor vechi.

Observații referitoare la materialele conținute (REACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute puteți găsi la adresa:

www.kaercher.com/REACH